**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz
**Band:** 50 (1988)
**Heft:** 9

**Rubrik:** SVLT-ASETA

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Kursleitertreffen im Weiterbildungszentrum Riniken

# Unité de doctrine

Nächstens werden es 25 Jahre sein, seit das Weiterbildungszentrum Riniken – als erstes seiner Art – eröffnet worden ist. Zwei Jahre später hat das Zentrum Grange-Verney seine Tätigkeit für die Westschweizer Mitglieder aufgenommen. Inzwischen haben mehrere Tausend Kursteilnehmer die beiden Zentren besucht und sich über die verschiedensten Themen der Landtechnik orientieren lassen. Nachdem die Grundausbildung der jungen Landwirte auf dem Gebiet der Landtechnik durch die Berufs- und Fachschulen heute sehr umfassend geworden ist, sind an unseren Zentren mehr denn je Spezialkurse gefragt. Das Vermitteln besonderer Fachkenntnis stellt an die Kursleiter sehr hohe Anforderungen.

*Über die Zugkraft wird indirekt die Bremsleistung des Anhängers gemessen. Was der Traktor nicht zu ziehen vermag, kann er niemals sicher bremsen, deshalb ist ein zuverlässiges Bremssystem am Anhänger unter Umständen lebenswichtig.*

Die laufende Entwicklung der Landtechnik auf Spezialgebieten wie Hydraulik oder Elektronik und die in vermehrtem Masse zu beachtenden Forderungen eines umweltgerechten Einsatzes der Maschinen müssen durch die Kursleiter erkannt und in geeigneter Weise an die Kursteilnehmer weitergegeben werden.

Dies sind wichtige Gründe, dass sich die Kursleiter der beiden SVLT-Weiterbildungszentren gelegentlich zu einem koordinierenden Gedankenaustausch treffen. An den beiden Weiterbildungszentren werden die gleichen Ziele zum Teil mit unterschiedlichen Kursprogrammen verfolgt. Es gibt jedoch Erkenntnisse, welche absolut einheitlich vermittelt werden müssen. Insbesondere sind in Fragen der Strassenverkehrsgesetzgebung, der Unfallverhütung oder des Versicherungswesens nur kleine oder gar keine Interpretationsspielräume anwendbar. Aus diesem Grund wurde am diesjährigen Kursleitertreffen in Riniken über die neuesten Erkenntnisse auf dem Gebiet der hydraulischen Traktor- und Anhängerbremsen diskutiert. Im Anschluss an eine praktische Demonstration eines nach den

Fortsetzung auf Seite 65

*Von links: Willi von Atzigen vom techn. Dienst des SVLT, Michel Pichonnat, Jean Bonjour und Jean-Jacques Romang, alle Kursleiter am Ausbildungszentrum an der landwirtschaftlichen Schule Granges-Verney in Moudon VD, sowie Hans-Ueli Schmid, Kursleiter in Riniken AG.*